

**En couverture** - Poids de l'histoire, poids des traditions... Fortnum & Mason, le grand magasin à l'image très "british", doit répondre au sacro-saint concept économique qui gère tout commerce actuel.

## sommaire

### Avant-scène



**6. A La Rochelle, la rue du Minage est sortie de l'ombre.** La ville a engagé un programme lumière ambitieux, englobant toutes ses composantes : patrimoine, habitat, commerce et artisanat, culture, circulation et stationnement...

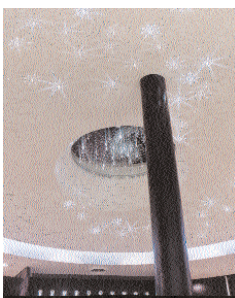
### Actualités

- 12.** "Lumière et patrimoine" en question au Fitac.
- 12.** Etats-Unis : de l'Edison Award à la Lightfair.
- 13.** L'enseigne lumineuse dans la ville.
- 14.** Le point de vue de Pierre Arnaud : "Pensons si nous voulons être".
- 14.** L'AFE répond présent partout en France.
- 15.** Le LCIE délivre la marque allemande GS aux appareils électriques basse tension.
- 15.** UTE : un catalogue et un CD-Rom associé.
- 15.** Bibliographie.
- 15.** Agenda.

### Lux-Maître

**18. Paul Caseau, nouveau président de l'AFE,** prépare l'entrée de l'association dans le troisième millénaire. Avec quelle perception de l'éclairage ?

### Produits



- 46.** Les solutions fibres optiques :
  - Fibres et cristal dans un show-room.
  - Fibres et jalons dans le métro parisien.
- 50.** Les catalogues sur le marché.
- 51.** Les produits découverts à la foire de Hanovre.

**57.** Service-lecteurs gratuit, associé aux catalogues et aux produits.

### Innovations & technique

**Travaux de validation de logiciels de simulation.**

*L'offre en matière de logiciels de simulation d'éclairage, et plus particulièrement d'images de synthèse "éclairées" s'est considérablement accrue ces dernières années. Marc Fontoyne fait état des divers programmes internationaux de validation des logiciels et des premiers résultats obtenus.*

### Eclairage intérieur

#### **22. Shop-lighting à Londres : le contemporain "vente" les lustres d'antan.**

Comment associer les toutes dernières techniques en matière d'éclairage des commerces avec les lustres de cristal centenaires du magasin Fortnum & Mason, à Londres ?

**26. Edison Award : and the winner is...**

**27. "Light Pipe" : après des bouts d'essai, il débute au cinéma !**

**28. Guides de lumière et musées.**



### Eclairage extérieur

#### **30. La Seine va baigner Paris de lumière**

A Paris, du 2 au 5 septembre prochain, la deuxième fête de la Seine sera le point de départ des grandes animations de l'an 2000. Un site, classé "Patrimoine mondial" par l'Unesco en 1991, qu'il faut sans cesse sauvegarder et enrichir...

**33. Le Mans : le 31 décembre, l'heure de vérité.**

**35. Bourges : au Cœur des "nuits lumière".**

**36. La lumière comme dans un moulin.**

**38. Le nouveau memento "Eclairage public" de Promotelec.**



### Lampes et luminaires

#### **40. Une petite lampe promise à un grand avenir**

A l'occasion de la dernière foire de Hanovre, Osram vient de lancer l'Halopin, présentée comme la plus petite lampe halogène du monde fonctionnant sur tension secteur. Ses dimensions réduites et son absence de transformateur lui permettent d'inspirer la création d'une nouvelle génération de luminaires d'une grande liberté de conception et aux coûts de construction minimisés.

**42. Eclairage de sécurité : l'indispensable maintenance des "blocs"**

